



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 2 май 2023 г.
(OR. en)

8898/23
ADD 2

ENV 437

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От: Европейската комисия

Дата на получаване: 28 април 2023 г.

До: Генералния секретариат на Съвета

Относно: Приложение към РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА от XXX година за установяване на критерии за присъждане на екомаркировката на ЕС за абсорбиращи продукти за лична хигиена и за менструални чашки за многократна употреба

Приложено се изпраща на делегациите документ D088269/02 - Annex II.

Приложение: D088269/02 - Annex II

BG

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Критерии за екомаркировка на ЕС за присъждане на знака за екомаркировка на ЕС за менструални чашки за многократна употреба

Чрез критериите за екомаркировка на ЕС се цели да се отличат най-добрите менструални чашки за многократна употреба на пазара по отношение на екологичните показатели. Критериите са съсредоточени върху основните въздействия върху околната среда, свързани с жизнения цикъл на тези продукти, и насърчават аспектите на кръговата икономика.

Изисквания за оценка и проверка

За присъждане на екомаркировката на ЕС на конкретен продукт е необходимо той да отговаря на всяко едно от изискванията. Заявителят представя писмено потвърждение, в което се посочва, че всички критерии са изпълнени.

За всеки критерий са посочени специфични изисквания за оценка и проверка.

Когато от заявителя се изисква да представи декларации, документация, анализи, протоколи от изпитвания или други доказателства, удостоверяващи съответствието с критериите, тези документи може да произхождат от заявителя и/или от неговия(-те) доставчик(-ци), според случая.

Компетентните органи признават с предимство свидетелствата, които са издадени от органи, акредитирани съгласно съответния хармонизиран стандарт за лаборатории за изпитване и калибриране, както и проверките от органи, които са акредитирани съгласно съответния хармонизиран стандарт за органи, сертифициращи продукти, технологични процеси и услуги.

Когато е целесъобразно, може да се използват методи на изпитване, различни от посочените за всеки критерий, ако компетентният орган, оценяващ заявлението, ги приема за равностойни.

В случаите, когато е целесъобразно, компетентните органи може да изискват подкрепяща документация и да извършват независими проверки.

Промени на доставчиците и на производствените обекти, свързани с продукти, на които е присъдена екомаркировката на ЕС, се съобщават на компетентните органи, заедно с придружаваща информация, която позволява проверка на продължаващото съответствие с критериите.

Като необходима предпоставка продуктът трябва да отговаря на всички съответни законови изисквания на държавата или държавите, в които продуктът е предназначен да бъде пуснат на пазара. Заявителят трябва да декларира, че продуктът удовлетворява това изискване.

Заедно със заявлението за екомаркировка на ЕС се представя следната информация:

- а) описание на продукта заедно с теглото на отделните продуктови единици и общото тегло на продукта;

- б) описание на търговската опаковка заедно с общото ѝ тегло, ако е приложимо;
- в) описание на груповата опаковка заедно с общото ѝ тегло, ако е приложимо;
- г) описание на отделните компоненти заедно с индивидуалното им тегло;
- д) компонентите, материалите и всички вещества, използвани в продукта, с тяхното съответно тегло и, когато е приложимо, техните съответни номера по CAS.

За целите на настоящото приложение се прилагат следните определения:

- 1) „добавки“ означава вещества, добавени към компоненти, материали или към крайния продукт с цел подобряване или запазване на някои от характеристиките им;
- 2) „съставна опаковка“ означава единица опаковка, изработена от два или повече различни материала, с изключение на материалите, използвани за етикети, затварящи приспособления и запечатване, които не могат да бъдат отделени ръчно и следователно представляват една цялостна единица;
- 3) „групова опаковка“, позната и като вторична опаковка, означава опаковка, замислена да групира определен брой единици стока на мястото на продажба, независимо дали ще се продава по този начин на крайния ползвател, или служи само за зареждане на рафтовете на мястото на продажба, или за създаване на складова или дистрибуторска единица, и която може да бъде отстранена от продукта, без това да повлияе на неговите характеристики;
- 4) „примеси“ означава остатъчни вещества, замърсители и т.н. от производството, включително от производството на суровини, които остават в суровината/съставката и/или в химическия продукт (използван в крайния продукт и във всички компоненти в него) в концентрации, по-малки от 100 ppm (0,0100 тегл. %, 100 mg/kg);
- 5) „влажано вещество“ означава всички вещества в състава на химическия продукт (използван в крайния продукт и във всички компоненти в него), включително добавките (например консерванти и стабилизатори) в суровините. Веществата, за които е известно, че се отделят от влагани вещества при стабилизиране производствени условия (например формалдехид и ариламин), също се считат за влагани вещества;
- 6) „опаковка“ означава изделия от всякакви материали, които са предназначени да бъдат използвани за съдържане, защита, боравене, доставка или представяне на продукти и които могат да бъдат разграничени по опаковъчни формати въз основа на тяхната функция, материал и проектиране, включително:
 - а) изделия, които са необходими, за да съдържат, поддържат или съхраняват продукта през целия му жизнен цикъл, без да са неразделна част от продукта, и които са предназначени да бъдат използвани, консумирани или обезвредени заедно с продукта;
 - б) компонентите и спомагателните елементи на изделие, посочено в буква а), които са интегрирани в изделието;
 - в) спомагателните елементи на изделие, посочено в буква а), които са окачени директно върху или са прикрепени към продукта и които изпълняват функцията

на опаковка, без да са неразделна част от продукта, и които са предназначени да бъдат използвани, консумирани или обезвредени заедно с продукта; и т.н.;

- 7) „пластмасови материали“, наричани също „пластмаси“, означава полимери по смисъла на член 3, точка 5 от Регламент (ЕО) № 1907/2006, към които може да са добавени добавки или други вещества и които могат да функционират като основни структурни компоненти на крайния продукт и/или на опаковката, с изключение на естествени полимери, които не са били химически модифицирани;
- 8) „полимер“ означава вещество, съставено от молекули, характеризиращи се с последователност на една или повече видове мономерни единици. Такива молекули могат да имат вариращо молекулно тегло, при което различията в молекулното тегло се дължат предимно на различията в броя на мономерните единици. Един полимер съдържа следното: а) просто тегловно мнозинство от молекули, които съдържат поне три мономерни единици, ковалентно свързани с поне една друга мономерна единица или друг реагент; б) по-малко от просто тегловно мнозинство от молекули със същото молекулно тегло. По смисъла на това определение „мономерна единица“ означава реагиращата форма на мономерно вещество в полимер съгласно определението в Регламент (ЕО) № 1907/2006;
- 9) „пригодност за рециклиране“ означава количеството (като маса или процентна стойност) от даден артикул, което може да се рециклира;
- 10) „рециклирано съдържание“ означава количеството от артикула (по площ, дължина, обем или маса), добито от рециклиран материал след потребление и/или след промишлено потребление. В този случай „артикул“ може да се отнася до продукта или опаковката;
- 11) „рециклиране“ означава, в съответствие с член 3 от Директива 2008/98/ЕО, всяка дейност по оползотворяване, посредством която отпадъчните материали се преработват в продукти, материали или вещества, за първоначалната им цел или за други цели. То включва преработването на органични материали, но не включва оползотворяване на енергия и преработване в материали, които ще се използват като горива или за насипни дейности;
- 12) „търговска опаковка“, позната и като първична опаковка, означава опаковка, замислена като единица стока, състояща се от продукти и опаковка, предназначена за крайния ползвател или потребител на мястото на продажба;
- 13) „отделен компонент“, познат и като допълнителен компонент, означава компонент на опаковката, който се различава от основната част на единицата опаковка, който може да е от различен материал, трябва да се демонтира напълно и постоянно от основната единица опаковка, за да се получи достъп до продукта, и който обикновено се обезврежда преди и отделно от единицата

опаковка; При менструални чашки за многократна употреба това е всеки компонент (със защитна или хигиенна функция), който се отстранява преди употребата на продукта, например пликчето/торбичката, в което/която обикновено се продават менструалните чашки;

- 14) „вещества, идентифицирани като нарушаващи функциите на ендокринната система“, наричани също ендокринни нарушители, означава вещества, за които е установено, че имат свойства, нарушаващи функциите на ендокринната система (здраве на човека и/или околна среда) съгласно член 57, буква е) от Регламент (ЕО) № 1907/2006 (списък с веществата кандидати, пораждащи сериозно безпокойство, които са предмет на разрешаване), или съгласно Регламент (ЕС) № 528/2012 или Регламент (ЕО) № 1107/2009 или Регламент (ЕО) № 1272/2008;
- 15) „синтетични полимери“ означава макромолекулни вещества, различни от целулозен пулп, целенасочено получени чрез:
- а) процес на полимеризация, като адитивна полимеризация, поликондензация или който и да е друг подобен процес на комбиниране на мономери и други изходни вещества;
 - б) химическа промяна на естествени или синтетични макромолекули;
 - в) микробна ферментация.

Критерий 1. Емисии по време на производството на суровината

1.1. Емисии на прах и хлориди във въздуха

а) Емисии на прах

i) Това изискване се отнася само за силиконите.

При съхранението на елементарния силиций като суровина и при манипулирането с него се използва поне една от следните техники:

- съхранение на елементарния силиций в силози (след смилане);
- съхранение на елементарния силиций в покрити, защитени от дъжд и вятър зони (след смилане);
- използване на оборудване, проектирано с аспиратори и въздуховоди за улавяне на дифузни емисии на прах по време на зареждането на елементарния силиций в устройството за съхранение (след смилане);
- поддържане на атмосферата на мелницата с малко по-ниско налягане от атмосферното налягане.

ii) Това изискване се отнася както за силиконите, така и за другите видове еластомери.

Средната годишна стойност на канализираните емисии на прах трябва да е под 5 mg/Nm^3 . Следва да се извършва постоянен мониторинг на емисиите на прах.

б) Емисии на хлориди

i) Това изискване се отнася само за силиконите.

Отпадъчните газове, отделени при получаването на метилхлорид и в етапите на директен синтез и на процеса на дестилация, трябва да бъдат подложени на термично окисляване, последвано от мокро скрубмерно почистване. Изгарянето на хлорсъдържащи съединения се разрешава в процеса на термично окисляване.

ii) Това изискване се отнася за еластомерите, различни от силикони.

Емисиите на полихлорирани дибензодиоксини (PCDD) и дибензофурани (PCDF) трябва да са под $0,01 \text{ ng TEQ/Nm}^3$ (средно за периода на вземане на проби). Мониторингът на емисиите на PCDD/F следва да се извършва на всеки шест месеца.

Оценка и проверка:

Заявителят представя декларация за съответствие с критерий 1.1 от доставчика на суровини. Освен това с декларацията се доказва съответствието със следните изисквания:

- критерий 1.1, буква а), подточка i) — доставчикът на силикон посочва техниката, която се използва в обекта, като представя снимки или технически описания под формата на допълнителни данни;

- критерий 1.1, буква а), подточка ii) — доставчикът на суровини представя резултатите от измерванията на количеството прах, направени в обекта, заедно със средната годишна стойност на емисиите на прах. Приети са методите съгласно EN 15267-1, EN 15267-2, EN 15267-3, EN 15267-4, EN 13284-1 и EN 13284-2. За производството на силикони измерването обхваща най-малко смилането, съхранението и манипулирането с елементарен силиций;
- критерий 1.1, буква б), подточка i) — доставчикът на силикон представя подробности относно обработката на отпадъчните газове, отделени в етапите на получаване на метилхлорид, на директен синтез и на дестилация;
- критерий 1.1, буква б), подточка ii) — доставчикът на суровини представя резултатите от измерванията на емисиите на PCDD/F на обработените газове. Приети са методите съгласно EN 1948-1, EN 1948-2 и EN 1948-3.

1.2. Емисии на мед и цинк във водата

Този критерий се прилага само за силикони.

Отпадъчните води от етапа на производство на полидиметилсилоксан (PDMS) се третираат предварително чрез утаяване или флокулация при алкални условия, последвани от седиментация и филтруване. Това включва:

- а) обезводняване на утайката преди обезвреждането; и
- б) оползотворяване на твърдите метални остатъци в предприятията за оползотворяване на метали.

Концентрацията на мед в третираните отпадъчни води трябва да е под 0,5 mg/l, а концентрацията на цинк — под 2 mg/l.

Оценка и проверка:

Заявителят представя декларация за съответствие с критерий 1.2 от доставчика на силикон, заедно с доказателство, че предприятието разполага със система за отпадъчни води, в която е включен етап на утаяване/флокулация, последван от етап на седиментация. Освен това доставчикът на силикон представя резултатите от измерването на количествата мед и цинк в третираните отпадъчни води.

1.3 Емисии на CO₂

Този критерий се прилага само за силикони.

Емисиите на CO₂ от производството на силикон не може да надвишават 6,58 kg на kg силикон, включително емисиите от производството на електроенергия (независимо дали тя е генерирана в самия производствен обект, или извън него). В емисиите на CO₂ се включват всички източници на невъзобновяема енергия, използвани по време на производството на силикон. За изчисляване на емисиите на CO₂ от енергийни източници се използват референтните емисионни стойности съгласно таблица 1. Ако е

необходимо, емисионните фактори за CO₂ за други енергийни източници могат да бъдат намерени в приложение VI към Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/2066, а емисионните фактори за CO₂ за електроенергия от мрежата следва да са в съответствие с Делегиран регламент (ЕС) 2019/331 на Комисията.

Таблица 1. Референтни стойности за емисиите на CO₂ от различни енергийни източници

Гориво	Емисии на CO ₂	Мерна единица	Референтен документ
Въглища	94,6	g CO ₂ фосилен/MJ	Регламент (ЕС) 2018/2066
Суров нефт	73,3	g CO ₂ фосилен/MJ	Регламент (ЕС) 2018/2066
Газьол (Fuel oil 1)	74,1	g CO ₂ фосилен/MJ	Регламент (ЕС) 2018/2066
Тежък газьол и мазут (Fuel oil 2—5)	77,4	g CO ₂ фосилен/MJ	Регламент (ЕС) 2018/2066
ВНГ	63,1	g CO ₂ фосилен/MJ	Регламент (ЕС) 2018/2066
Природен газ	56,1	g CO ₂ фосилен/MJ	Регламент (ЕС) 2018/2066
Електроенергия от мрежата	376	g CO ₂ фосилен/kWh	Регламент (ЕС) 2019/331

Оценка и проверка:

Заявителят представя данни и подробни изчисления за емисиите на CO₂ от производството на силикон.

Данните за емисиите на CO₂ включват всички емисии от енергийни източници, използвани по време на производството на суровината, включително емисиите от производството на електроенергия (независимо дали тя е генерирана в самия производствен обект, или извън него).

При изчисляване на емисиите на CO₂ количеството енергия от възобновяеми източници, закупено и използвано за производствените процеси, се отчита като нулева емисия на CO₂. За изгарянето на биомаса това означава, че биомасата трябва да отговаря на приложимите критерии за устойчивост и за намаляване на емисиите на парникови газове, , които критерии са посочени в Директива (ЕС) 2018/2001. Заявителят представя подходяща документация, че такъв вид енергия действително се използва в предприятието или е закупен от външни източници (копие от договора и фактура, в която се посочва делът на енергията от възобновяеми източници от закупената електроенергия).

Периодите за изчисленията и/или за масовите баланси обхващат производството в продължение на 12 месеца. Всяка година изчисленията се извършват отново. В случай на ново или реконструирано производствено предприятие изчисленията се основават на най-малко 45 последователни дни на стабилен режим на работа на предприятието. Изчисленията трябва да са представителни за съответната кампания.

За електроенергията от мрежата се използва посочената по-горе стойност (средната за Европа), освен ако заявителят представи документация, в която е определена конкретна стойност за доставчиците на електроенергия (договор за определен вид електроенергия или за сертифицирана електроенергия). В такъв случай заявителят може да използва тази стойност вместо цитираната стойност. Документацията, използвана като доказателство за съответствие, трябва да включва технически спецификации, които указват средната стойност (напр. копие от договор).

Критерий 2. Екологосъобразно управление на производството

Във всички предприятия, произвеждащи суровини (силикон или други видове еластомери) или крайни продукти, трябва да има системи за:

- а) икономия на вода. Системата за управление на водите трябва да е документирана или обяснена и трябва да включва информация най-малко относно следните аспекти: мониторинг на водните потоци; доказателство за циркулиране на водата в затворени системи; и цели и задачи за непрекъснато подобряване, свързани с намаляване на степента на генериране на отпадъчни води и с коефициентите на оптимизация на отпадъчните води (ако е приложимо, т.е. ако в предприятието се използва вода);
- б) интегрирано управление на отпадъците под формата на план за приоритизиране на вариантите за третиране, различни от обезвреждането, на всички отпадъци, генерирани в производствените съоръжения, и за спазване на йерархията на отпадъците по отношение на предотвратяването, повторното използване, рециклирането, оползотворяването и окончателното обезвреждане на отпадъците. Планът за управление на отпадъците трябва да е документиран или обяснен и да включва информация най-малко относно следните аспекти: разделяне на различните видове отпадъци; манипулиране, събиране, разделяне и използване на рециклируеми материали от потока от неопасни отпадъци; оползотворяване на материалите за други цели; манипулиране, събиране, разделяне и обезвреждане на опасни отпадъци, както е определено от съответните местни и национални регулаторни органи; и цели и задачи за непрекъснато подобряване, свързани с предотвратяването на генериране на отпадъци, както и с повторното използване, рециклирането и оползотворяването на видовете отпадъци, които не могат да бъдат предотвратени (включително оползотворяването на енергия);
- в) оптимизиране на енергийната ефективност и на енергийното управление. Системата за енергийно управление обхваща всички енергопотребяващи устройства, включително машини, осветление, климатизация и охлаждане.

Системата за енергийно управление включва мерки за подобряване на енергийната ефективност и включва информация най-малко относно следните аспекти: изготвяне и изпълнение на план за събиране на данни за енергията, за да се установят ключовите енергийни данни; анализ на потреблението на енергия, който включва списък на потребяващите енергия системи, технологични процеси и съоръжения; определяне на мерки за по-ефективно използване на енергията; цели и задачи за непрекъснато подобряване, свързани с намаляването на потреблението на енергия.

Оценка и проверка:

Заявителят представя декларация за съответствие с критерия от: 1) производителя на суровини (силикон или други видове еластомери); и 2) от производителя на менструалните чашки за многократна употреба. Декларацията се придружава от доклад, в който подробно се описват процедурите, приети от доставчиците с цел изпълнение на изискванията за всеки от съответните обекти в съответствие със стандарти като ISO 14001 и/или ISO 50001 във връзка с плановете за управление на водите, отпадъците и енергията.

Ако управлението на отпадъците се възлага на външен подизпълнител, подизпълнителят също представя декларация за съответствие с този критерий.

Заявителите, регистрирани по схемата на ЕС за управление на околната среда и одитиране (EMAS) и/или сертифицирани по ISO 14001, ISO 50001, EN 16247 или равностойни на тях стандарт/схема, се считат за изпълнили тези изисквания, ако:

- а) включването на плановете за управление на водите, отпадъците и енергията за производствения(-те) обект(-и) е документирано в екологичната декларация по EMAS на дружеството; или
- б) включването на плановете за управление на водите, отпадъците и енергията за производствения(-те) обект(-и) е разгледано в достатъчна степен в ISO 14001, ISO 50001, EN 16247 или в равностойни на тях стандарт/схема.

Критерий 3. Ефикасно използване на материалите при производството на крайния продукт

Изискванията в този критерий се прилагат за производствения обект за крайния продукт.

Количеството отпадъци, генерирани по време на производството и опаковането на крайните продукти, което се изпраща за депониране или за изгаряне без оползотворяване на енергията, не може да надвишава 4 % от теглото на крайните продукти.

Оценка и проверка:

Заявителят потвърждава съответствието с горното изискване.

Заявителят представя доказателства за количеството на отпадъците, които не са били използвани повторно в процеса на производство или които не са преработени в материали и/или енергия.

Заявителят представя всички изброени по-долу данни:

- а) теглото на продукта и на опаковката;
- б) всички потоци от отпадъци, генерирани по време на производството; и
- в) съответния процес на третиране на частта от оползотворените и на частта от обезвредените чрез депониране или изгаряне отпадъци.

Количеството отпадъци, изпратени за депониране или за изгаряне без оползотворяване на енергията, се изчислява като разликата между количеството произведени отпадъци и количеството оползотворени отпадъци (повторно използвани, рециклирани и т.н.).

Критерий 4. Изключени и ограничени вещества

4.1. Ограничения за веществата, класифицирани съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008

Този критерий се прилага за крайния продукт и за всички компоненти в него.

Освен ако в таблица 4 е предвидена дерогация, крайният продукт и всички компоненти в него не може да съдържат влагани вещества (самостоятелно или в смеси), на които е присвоен някой от класовете и категориите на опасност и свързаните с тях кодове на предупреждения за опасност, посочени в таблица 2, в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008.

Таблица 2. Изключени класове и категории на опасност и свързани с тях кодове на предупреждения за опасност

Канцерогенни, мутагенни или токсични за репродукцията	
Категории 1A и 1B	Категория 2
H340 Може да причини генетични дефекти	H341 Предполага се, че причинява генетични дефекти
H350 Може да причини рак	H351 Предполага се, че причинява рак
H350i Може да причини рак при вдишване	—
H360F Може да увреди оплодителната способност	H361f Предполага се, че уврежда оплодителната способност
H360D Може да увреди плода	H361d Предполага се, че уврежда плода
H360FD Може да увреди оплодителната	H361fd Предполага се, че уврежда

способност. Може да увреди плода	оплодителната способност. Предполага се, че уврежда плода
H360Fd Може да увреди оплодителната способност. Предполага се, че уврежда плода	H362 Може да бъде вреден за кърмачета
H360Df Може да увреди плода. Предполага се, че уврежда оплодителната способност	
Остра токсичност	
Категории 1 и 2	Категория 3
H300 Смъртоносен при поглъщане	H301 Токсичен при поглъщане
H310 Смъртоносен при контакт с кожата	H311 Токсичен при контакт с кожата
H330 Смъртоносен при вдишване	H331 Токсичен при вдишване
H304 Може да бъде смъртоносен при поглъщане и навлизане в дихателните пътища	EUN070 Токсичен при контакт с очите
Специфична токсичност за определени органи	
Категория 1	Категория 2
H370 Причинява увреждане на органите	H371 Може да причини увреждане на органите
H372 Причинява увреждане на органите при продължителна или повтаряща се експозиция	H373 Може да причини увреждане на органите при продължителна или повтаряща се експозиция
Респираторна или кожна сенсibilизация	
Категория 1A	Категория 1B
H317 Може да причини алергична кожна реакция	H317 Може да причини алергична кожна реакция
H334 Може да причини алергични или астматични симптоми или затруднения с дишането при вдишване	H334 Може да причини алергични или астматични симптоми или затруднения с дишането при вдишване
Ендокринни нарушители за човешкото здраве и околната среда	
Категория 1	Категория 2
EUN380: Може да причини нарушение на функциите на ендокринната система в човешкия организъм	EUN381: Вероятно причинява нарушение на функциите на ендокринната система в човешкия организъм
EUN430: Може да причини нарушение на функциите на ендокринната система в околната среда	EUN431: Вероятно причинява нарушение на функциите на ендокринната система в околната среда
Устойчиви, биоакмулиращи и токсични	
PBT	vPvB
EUN440: Натрупва се в околната среда и в живите организми, включително в човешкия организъм	EUN441: Натрупва се в значителни количества в околната среда и в живите организми, включително в човешкия организъм
Устойчиви, преносими и токсични	
PMT	vPvM
EUN450: Може да причини дълготрайно и	EUN451: Може да причини особено

дифузно замърсяване на водните ресурси

дълготрайно и дифузно замърсяване на водните ресурси

Освен това крайният продукт и всички компоненти в него не може да съдържат влагани вещества (самостоятелно или в смеси) с концентрации, по-високи от 0,010 % (тегловни проценти), които са причислени към някой от класовете и категориите на опасност и свързаните с тях кодове на предупреждения за опасност, посочени в таблица 3, в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008 — освен ако в таблица 4 е предвидена дерогация.

Таблица 3. Ограничени класове и категории на опасност и свързани с тях кодове на предупреждения за опасност

Опасно за водната среда	
Категории 1 и 2	Категории 3 и 4
H400 Силно токсичен за водните организми	H412 Вреден за водните организми, с дълготраен ефект
H410 Силно токсичен за водните организми, с дълготраен ефект	H413 Може да причини дълготраен вреден ефект за водните организми
H411 Токсичен за водните организми, с дълготраен ефект	
Опасен за озоновия слой	
H420 Вреди на общественото здраве и на околната среда, като разрушава озона във високите слоеве на атмосферата	

Таблица 4. Дерогации от ограниченията за вещества с хармонизирана класификация съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008

Тип вещество	Класове на опасност, категории на опасност и кодове на предупреждения за опасност, за които се предоставя дерогация	Условия за дерогация
Вещества с хармонизирана класификация като H304	H304	Вещества с вискозитет под 20,5 cSt при 40 °C.
Титанов диоксид (нано форма)	H351	Само когато се използва като пигмент. Не може да се използва под формата на прах или спрей

Кодовете на предупрежденията за опасност обикновено се отнасят за вещества. Ако обаче не може да се получи информация за вещества, се прилагат разпоредбите за класифициране на смеси.

Употребата на вещества или смеси, които са химически модифицирани по време на производствения процес, така че съответната опасност, поради която веществото или сместа са били класифицирани по Регламент (ЕО) № 1272/2008, вече не е валидна, се освобождава от горното изискване.

Този критерий не се прилага за:

— вещества, които не са включени в обхвата на Регламент (ЕО) № 1907/2006, както е определено в член 2, параграф 2 от същия регламент;

— вещества, обхванати от член 2, параграф 7, буква б) от Регламент (ЕО) № 1907/2006, който определя критериите за освобождаване на вещества, включени в приложение V към същия регламент, от изискванията за регистрация, за потребители надолу по веригата и за оценка.

Оценка и проверка:

Заявителят представя подписана декларация за съответствие с подкритерий 4.1, заедно със съответните декларации от производителите на компонентите, списък на всички използвани химикали, информационен лист за безопасност или декларация от доставчика на химикали за всеки химикал, както и всички съответни декларации, които доказват съответствието с изискването.

При ограничените вещества и неизбежните примеси, класифицирани като ограничени, за оценка на количеството на ограниченото вещество или примес, останали в крайния продукт, се използват концентрацията на ограниченото вещество или примес и предполагаемият фактор на задържане 100 %. Възможно е съдържанието на всеки от примесите в химическия продукт да е до 0,0100 тегл. %. Веществата, за които е известно, че се освобождават или разграждат от влагани вещества, се считат за влагани вещества, а не за примеси.

За всяко отклонение от стойността на фактора на задържане 100 % (напр. изпаряване на разтворителя) или за химичното превръщане на ограничен примес трябва да се представят обосновки.

По отношение на вещества, освободени от подкритерий 4.1 (вж. приложения IV и V към Регламент (ЕО) № 1907/2006), за доказване на съответствието е достатъчна декларация в този смисъл от страна на заявителя.

Тъй като е възможно много продукти или потенциални продукти, в които се използват едни и същи технологични химикали, да бъдат обхванати от един лиценз за екомаркировка на ЕС, изчислението трябва да бъде представено за всеки примес само за най-лошия сценарий за продукта или за компонента в обхвата на лиценза (напр. за компонента с най-много печатни елементи при скрининга за мастила с класификации на ограничени вещества).

Горепосочените доказателства може също така да бъдат предоставени директно на компетентните органи от всеки доставчик във веригата на доставки на заявителя.

4.2. Вещества, пораждащи сериозно безпокойство (ВПСБ)

Този критерий се прилага за крайния продукт и за всички компоненти в него.

Крайният продукт и всички компоненти в него не може да съдържат влагани вещества (самостоятелно или в смеси), които отговарят на критериите, посочени в член 57 от Регламент (ЕО) № 1907/2006, и които са идентифицирани в съответствие с процедурата, описана в член 59 от същия регламент, и са включени в списъка с веществата кандидати, пораждащи сериозно безпокойство, които са предмет на разрешаване.

Оценка и проверка

Заявителят представя подписана декларация, че крайният продукт и компонентите в него не съдържат никакви ВПСБ. Декларацията се придружава от информационните листове за безопасност на всички доставени химикали и материали, използвани за производството на крайния продукт и компонентите в него.

Списъкът на веществата, идентифицирани като ВПСБ и включени в списъка с веществата кандидати съгласно член 59 от Регламент (ЕО) № 1907/2006, е на разположение на следния адрес:

<https://www.echa.europa.eu/bg/candidate-list-table>.

Справка със списъка се прави към датата на подаване на заявлението за екомаркировка на ЕС.

При неизбежните примеси, идентифицирани като ВПСБ, за оценка на количеството на примесите от вида ВПСБ, останали в крайния продукт, се използват концентрацията на примеса и предполагаемият фактор на задържане 100 %. Възможно е съдържанието на всеки от примесите в химическия продукт да е до 0,0100 тегл. %. Веществата, за които е известно, че се освобождават или разграждат от влагани вещества, се считат за влагани вещества, а не за примеси.

За всяко отклонение от стойността на фактора на задържане 100 % (напр. изпаряване на разтворителя) или за химичната модификация на примес от вида ВПСБ трябва да се представят обосновки.

4.3. Други специфични ограничения

4.3.1 Конкретни изключени вещества

Този критерий се прилага за крайния продукт и за всички компоненти в него.

Към химическия продукт, използван в крайния продукт или в компонентите в него не може да се добавят (самостоятелно или в смеси) следните вещества:

- а) 2-метил-5-хлоро-4-изотиазолин-3-он (СМІТ);
- б) алкилфенолетоксилати (АРЕО) и други производни на алкилфеноли [1];
- в) антибактериални агенти (напр. наносребро и триклозан);
- г) формалдехид и изпускащи формалдехид продукти;
- д) метилизотиазолинон (МІТ);
- е) нитромускуси и полициклични мускуси;
- ж) органокалаени съединения, използвани като катализатор при производството на силикон;
- з) парабени;
- и) фталати;
- й) вещества, идентифицирани като нарушаващи функциите на ендокринната система;
- к) вещества, считани за потенциални ендокринни нарушители, в категория 1 или 2 от приоритетния списък на ЕС на веществата, които трябва да бъдат допълнително изследвани за ефекти, нарушаващи функцията на ендокринната система.

Оценка и проверка:

Заявителят представя подписана декларация за съответствие с подкритерия, придружена от декларации от доставчиците, ако е приложимо. Веществата, изброени в този подкритерий, се допускат само като примеси и независимо от това концентрациите им в химическия продукт трябва да са по-ниски от 0,0100 тегл. %. Веществата, за които е известно, че се освобождават или разграждат от влагани вещества, се считат за влагани вещества, а не за примеси.

[Забележка:

[1] Наименование _____ на _____ веществото = „Алкилфенол“, вж.: <https://echa.europa.eu/es/advanced-search-for-chemicals>]

4.3.2 Ароматизиращи вещества

Този критерий се прилага за крайния продукт, за всички компоненти в него, за отделните компоненти и за опаковката.

Към крайния продукт, всички компоненти в него, отделните компоненти или към опаковката не може да се добавят ароматизиращи вещества.

Оценка и проверка:

Заявителят представя подписана декларация за съответствие с подкритерия.

4.3.3 Мastica и багрила

Този подкритерий се прилага за крайния продукт и за всички компоненти в него. Това изискване не се прилага за отделните компоненти, търговската опаковка и информационните листове.

Количествата на оцветителите и на мастилата, използвани в менструалната чашка за многократна употреба, не може да надвишават 2 % от общото тегло на чашката.

Съдържанието на антимон, арсен, барий, кадмий, хром, олово, живак, селен, първични ароматни амини и полихлориран бифенил, срещащи се като примеси в оцветителите и в мастилата, трябва да е под граничните стойности, посочени в Резолюция AP (89) 1 на Съвета на Европа относно използването на оцветители в пластмасови материали, влизащи в контакт с храни¹.

Освен това използваните оцветители трябва да отговарят на препоръка IX на германския Федерален институт за оценка на риска (BfR) относно оцветителите за пластмаси и за други полимери, използвани в стоки², или на Наредба 817.023.21 на Швейцария, приложение 2³ и приложение 10⁴;

Използваните оцветители и мастила трябва да отговарят и на подкритерии 4.1 и 4.2.

Оценка и проверка:

Заявителят представя подписана декларация за съответствие с горепосочения подкритерий, придружена от декларации от доставчиците, ако е приложимо, както и документация, за да се гарантира, че примесите в оцветителя или в мастилото съответстват на Резолюция AP (89) 1 на Съвета на Европа и че използваните оцветители и мастила са разрешени съгласно препоръка IX на BfR „*Оцветители за пластмаси и за други полимери, използвани в стоки*“, Наредба 817.023.21 на Швейцария, приложение 2 и приложение 10 или препоръка XXXVI на BfR „*Хартия и картон, предназначени за контакт с храни*“.

4.3.4 Циклосилоксани

Този подкритерий се прилага за крайния продукт и за всички компоненти в него.

Октаметилциклотетрасилоксан D4 (CAS 556-67-2),
декаметилциклопентасилоксан D5 (CAS 541-02-6) и
додекаметилциклохексасилоксан D6 (CAS 540-97-6) не може да се съдържат в силиконите като суровини в концентрации над 100 ppm (0,0100 тегл. %). Граничната стойност 100 ppm се прилага за всяко вещество поотделно.

Оценка и проверка:

Заявителят представя подписана декларация за съответствие с гореизложения подкритерий, придружена, ако е приложимо, от декларации от доставчиците.

¹ Вж. бележка под линия 16.

² Вж. бележка под линия 17.

³ Вж. бележка под линия 18.

⁴ Вж. бележка под линия 19.

Критерий 5. Опаковка

С този критерий се определят изискванията за търговските и за груповите опаковки.

Използването на групови опаковки трябва да се избягва или те трябва да се изработват само от картон и/или хартия.

а) Картон и/или хартия, използвани за опаковки

Търговските опаковки, изработени от картон и/или хартия, трябва да съдържат минимум 40 % рециклиран материал.

Груповите опаковки, изработени от картон и/или хартия, трябва да съдържат минимум 80 % рециклиран материал.

Останалият дял (100 % минус процентите на рециклираното съдържание) от количеството картон и/или хартия, използвано за търговските и груповите опаковки, трябва да е обхванато от валидни сертификати за устойчиво управление на горите, издадени по независима схема за сертифициране на трета страна, като например FSC, PEFC или равностойна на тях. Сертифициращите органи, които издават сертификати за устойчиво управление на горите, трябва да са акредитирани/признати по посочената схема за сертифициране.

б) Пластмаса, използвана за опаковки

— До 31 декември 2026 г. търговските опаковки, изработени от пластмаса, трябва да съдържат минимум 20 % рециклиран материал.

— От 1 януари 2027 г. търговските опаковки, изработени от пластмаса, трябва да съдържат минимум 35 % рециклиран материал.

в) Пригодност за рециклиране

Съдържанието на търговските опаковки (картон и/или хартия или пластмаса) и на груповите опаковки (картон и/или хартия), което е обявено за рециклиране, трябва да е минимум 95 тегл. %, а 5 тегл. % остатъци трябва да са съвместими с рециклирането.

г) Допълнителни изисквания

— Не се разрешава използването на композитни опаковки (търговски и групови) и на смесени пластмаси или нанасянето на покритие върху картона и/или хартията с пластмаси или метали.

— Рециклираното съдържание и пригодността за рециклиране на търговските и на груповите опаковки се посочват върху търговската опаковка.

д) Отделен компонент: пликче или торбичка

Менструалните чашки за многократна употреба се продават с пликче или торбичка за многократна употреба, изработени от 100 % сертифицирани устойчиви влакна.

Оценка и проверка:

Заявителят представя следното: (1) подписана декларация за съответствие, в която се посочват процентите на рециклираното съдържание в търговската и в груповата опаковка, когато е приложимо; (2) декларация за съответствие, в която се посочва пригодността за рециклиране на търговската и на груповата опаковка; и (3) снимка с висока разделителна способност на търговската опаковка, на която се вижда ясно информацията относно рециклираното съдържание и пригодността за рециклиране на търговската и на груповата опаковка.

Компетентните органи проверяват отново след 1 януари 2027 г. декларацията за съответствие, в която се посочват процентите рециклирано съдържание на пластмаса за търговската опаковка.

Заявителят представя одитирани счетоводни документи, които доказват, че останалият дял (100 % минус процентите на рециклираното съдържание) от количеството картон и/или хартия, използвани за търговската и за груповата опаковка, се определя като сертифициран материал съгласно валидни FSC, PEFC или равностойни на тях схеми. Одитираните счетоводни документи трябва да са валидни за целия срок на валидност на лиценза за екомаркировка на ЕС. Компетентните органи проверяват счетоводните документи отново дванадесет месеца след предоставянето на лиценза.

Рециклираното съдържание се проверява чрез проверка на съответствието с EN 45557 или ISO 14021, а пригодността за рециклиране — чрез проверка на съответствието с EN 13430 или ISO 18604.

Съдържанието на рециклирана пластмаса в опаковката трябва да отговаря на стандартите за проследяване на продукцията, като например ISO 22095 или EN 15343. Равностойни методи може да се приемат, ако се считат за равностойни от трета страна и се придружават от подробни разяснения, които показват съответствието с това изискване, и от съответната подкрепяща документация. Представят се фактури, с които се доказва закупуването на рециклирания материал.

Освен това пригодността за рециклиране (обявеното количество и съвместимостта за рециклиране) на опаковката се изпитва посредством стандартни протоколи за изпитване. Пригодността за рециклиране на картонените и/или на хартиените опаковки се оценява чрез изпитване на способността им за репулпиране, като в този случай заявителят доказва способността за репулпиране на картонените и на хартиените опаковки, подкрепено от резултата(-ите) от протокола(-ите) от изпитването(-ята) съгласно метода PTS-RH 021, системата за оценка ATICELCA 501 или равностойни на тях стандартни методи, които са приети от компетентния орган като осигуряващи данни с равностойно научно качество. Схемите за сегрегация или схемите за контролирано смесване, като RecyClass, се приемат като независима схема за сертифициране на трета страна за пластмасови опаковки. Равностойни методи за изпитване може да се приемат, ако се считат за равностойни от трета страна.

Освен това заявителят представя декларация за съответствие, придружена от валиден сертификат за проследяване на продукцията, който е издаден по независима схема за сертифициране, за пликчето или торбичката за многократна употреба. FSC, PEFC, OEKO-TEX, GOTS или равностойните на тях схеми се приемат като независими схеми за сертифициране на трета страна.

Критерий 6. Указания за изхвърлянето на продукта и на опаковката

Търговската опаковка трябва да съдържа указания относно изхвърлянето на търговската опаковка, груповата опаковка (ако има такава) и отделните компоненти, както и относно изхвърлянето на използвания продукт. Върху търговската опаковка се изписва или се посочва чрез визуални символи следната информация:

- а) търговската опаковка, груповата опаковка (ако има такава), отделните компоненти и чашката да не се пускат в тоалетните, и
- б) правилният начин за изхвърляне на търговската опаковка, груповата опаковка (ако има такава), отделните компоненти и чашката в края на експлоатационния ѝ срок.

Оценка и проверка:

Заявителят представя снимка с висока разделителна способност на търговската опаковка, на която се вижда ясно информацията относно изхвърлянето.

Критерий 7. Информация за употребата на продукта

Продуктът се придружава от инструкция за употребата му. Производителят гарантира, че потребителят получава най-малко следната информация:

- а) относно начина за избор на чашка с подходящ размер. Тази информация се поставя на място, до което потребителят може да получи достъп преди покупката (напр. върху първичната опаковка);
- б) относно правилното използване на чашката, за да се избегне изтичане и/или дискомфорт;
- в) относно продължителността на използване на чашката преди изпразване. Информацията за най-дългия период на използване трябва да е подкрепена от тестови изследвания. Тази информация се представя видимо, например чрез символ или с удебелен шрифт, и се поставя както върху опаковката, така и в инструкциите за употреба;
- г) относно почистването на чашката преди и след употреба по време на един и същ менструален цикъл, включително, като минимум, информация за важността на

измиването на ръцете, за необходимостта от изваряване на чашката (да/не и ако е необходимо да се изварява, за колко време), за температурата на водата (топла/студена), за използването на сапун (да/не и ако е необходимо да се използва, за количеството) и за продължителността на почистването. Тази информация следва да е подкрепена от тестови изследвания;

- д) относно почистването и съхраняването на чашката в периода между менструалните цикли, включително, като минимум, информация за важността на измиването на ръцете, за важността на изваряването на чашката (и информация за колко време), за температурата на водата (топла/студена), за използването на сапун (да/не и ако е необходимо да се използва, за количеството) и за продължителността на почистването. Тази информация следва да е подкрепена от тестови изследвания;
- е) относно възможния период на употреба на чашката (експлоатационния ѝ срок). Освен това следва да се отбележи, че евентуалната промяна на цвета на чашката не оказва влияние върху експлоатационния ѝ срок и функцията ѝ.
- ж) Предоставя се информация за риска от развиване на синдрома на токсичния шок.

Оценка и проверка:

Заявителят представя мостра от информационния лист/листовката и, ако е приложимо, от опаковката, в която се продава чашката и върху която е представена информацията за потребителя. Заявителят представя и приложимите изпитвания/изследвания в подкрепа на съответствието с горепосочените изисквания, например оценки на биологичния риск или изследвания за токсичност.

Критерий 8. Годност за употреба и качество на продукта

Ефективността/качеството на крайния продукт трябва да е задоволителна(-о) или най-малкото равностойна(-о) на ефикасността/качеството на вече пуснати на пазара продукти.

Годността за употреба се изпитва по отношение на характеристиките и параметрите, посочени в таблица 5. Когато са определени праговете за характеристиките, те трябва да бъдат спазвани.

Годността за употреба се изпитва по отношение на техническите изпитвания, посочени във връзка с биосъвместимостта на материалите, използвани за производството на менструални чашки за многократна употреба. С помощта на изпитването за биосъвместимост се осигурява биологична оценка на цитотоксичността, пирогенността, сенсibiliзацията, дразненето на кожата и имплантирането (90 дни).

Таблица 5. Характеристики и параметри, описващи годността за употреба на продукта за изпитване

Характеристика		Изискване за практика при изпитването (праг за характеристика)
Изпитвания в работен режим	U1. Защита срещу изтичане	Изпитване на панел на потребители (80 % от потребителите, изпитващи продукта, оценяват характеристиките като задоволителни)
	U2. Прилягане и удобство	
	U3. Цялостно функциониране	
Технически изпитвания	T1. Биосъвместимост	Не са установени биологични ефекти при проведените проучвания на цитотоксичността, пирогенността, сенсibiliзацията, дразненето на кожата и имплантирането (90 дни) съгласно посоченото в ISO 10993. Като друг вариант може да се докладва съответствие със стандарта на фармакопеята на Съединените щати (USP) за клас VI (остра системна токсичност, интракутанна токсичност и имплантационен тест).

Оценка и проверка:

Представя се протокол от изпитването, в който се описват методите за изпитване, резултатите от изпитванията и използваните данни. Изпитванията се извършват от лаборатории, сертифицирани като прилагащи системи за управление на качеството.

Изпитванията в работен режим се провеждат за конкретните продукти, за които се подава заявление за екомаркировка на ЕС. Независимо от това, ако може да се докаже, че продуктите притежават еднакви характеристики, може да е достатъчно да бъде изпитан само един размер или представителен набор от размери за всеки продуктов дизайн.

Извършват се технически изпитвания на материала(-ите), използван(-и) за производството на менструалните чашки за многократна употреба, за които се подава заявление за екомаркировка на ЕС. Ако е възможно да се докаже, че няколко модела менструални чашки за многократна употреба са произведени от един и същ материал, може да е достатъчно този материал да се изпита само веднъж. Не се изисква менструалните чашки за многократна употреба да се подлагат на технически изпитвания; такива изпитвания трябва да се извършват само за материалите, използвани при производството на чашките (това включва силикони, омрежени силиконови еластомери, други еластомери, използваните оцветители и всякакви други материали).

Полагат се специални грижи по отношение на пробовземането, транспорта и съхранението на материалите и продуктите, за да се гарантират възпроизводими резултати. Не е препоръчително анонимизирането на продукти или поставянето им в неутрални опаковки поради риск от промяна на характеристиките на продуктите и/или опаковката, освен ако промяната може да бъде изключена.

Информация за изпитването се предоставя на разположение на компетентните органи, като се спазва поверителността. Резултатите от изпитването трябва да са ясно обяснени и представени с език, мерни единици и символи, които са разбираеми за потребителите на данните. Посочват се следните елементи: място и дата на изпитванията; критериите, използвани за подбор на изпитваните материали и тяхната представителност; избраните характеристики за изпитване и, ако е приложимо, причините, поради които някои характеристики не са включени; използваните методи за изпитване и ограниченията им, ако има такива. Предоставят се ясни насоки за използването на резултатите от изпитването.

Допълнителни насоки за изпитванията в работен режим:

— Вземането на проби, планирането на изпитването, наемането на панела и анализът на резултатите от изпитването трябва да отговарят на стандартните статистически практики (AFNOR Q 34-019, ASTM E1958-07e1 или равностойни на тях).

— Всеки продукт се оценява въз основа на въпросник. Изпитването е с продължителност най-малко 72 часа, а когато това е възможно — пълна седмица, когато това е възможно, и трябва да се реализира при нормални условия на употреба на продукта.

— Препоръчително е изпитващите да са най-малко 30 на брой. Всички лица, участващи в проучването, трябва да са настоящи потребители на конкретния вид/размер на изпитвания продукт.

— Участието на лицата в проучването е смесено, като това смесване трябва да е представително пропорционално за различни групи потребители на пазара. Възрастта и държавите се посочват ясно.

— В изпитването не може да участват болни лица и лица с хронични заболявания. В случаите, когато отделни лица се разболеят по време на потребителското изпитване, това се посочва във въпросника и отговорите не се взимат под внимание при оценяването.

— За всички изпитвания в работен режим (защита срещу изтичане, прилягане и удобство и цялостно функциониране) 80 % от потребителите, изпитващи продукта, трябва да оценят характеристиките като задоволителни с оценка над 60, определена от потребителя (по количествена скала от 1 до 100). Като друг вариант 80 % от потребителите, изпитващи продукта, трябва да го оценят като добър или много

добър (от пет възможности за оценка на качеството: много лош, лош, среден, добър, много добър).

— Резултатите се оценяват статистически, след като потребителското изпитване е приключило.

— Външните фактори, като марка, пазарни дялове и реклама, които могат да окажат въздействие върху възприеманите характеристики на продуктите, трябва да бъдат съобщени.

Допълнителни изисквания за техническите изпитвания:

— Методите за изпитване трябва да се основават във възможно най-голяма степен на методи, които са относими към продукта, осигуряващи възпроизводимост и стриктни.

— Техническите изпитвания се извършват в съответствие със стандартите от поредицата ISO 10993 или със стандарта на USP за клас VI.

— Приемат се методи за изпитване, чийто обхват и изисквания се считат за равностойни на методите съгласно посочените национални и международни стандарти и чийто равностойност е потвърдена от независима трета страна.

Теглото, размерите и проектните качества на продукта се описват и представят в съответствие с информацията, включена в общия текст от заявлението относно извършването на оценка и проверка.

Критерий 9. Корпоративна социална отговорност по отношение на трудовите аспекти

В този критерий се определят изискванията, приложими за производствения обект за крайния продукт — менструални чашки за многократна употреба.

Като се имат предвид Тристранната декларация на Международната организация по труда (МОТ) относно принципите за многонационалните предприятия и социалната политика⁵, Глобалния договор на ООН (стълб 2)⁶, Ръководните принципи на ООН за бизнеса и правата на човека⁷ и Насоките на ОИСР за многонационалните предприятия⁸, заявителят трябва да получи потвърждение от трета страна, подкрепено от одит(-и) на място, че приложимите принципи, включени в посочените по-горе текстове на международни разпоредби и в допълнителните разпоредби по-долу, са спазени за продукта в обекта за сглобяване на крайното изделие.

⁵ Вж. бележка под линия 21.

⁶ Вж. бележка под линия 22.

⁷ Вж. бележка под линия 23.

⁸ Вж. бележка под линия 24.

Основни конвенции на МОТ:

а) детски труд:

— Конвенция относно минималната възраст за приемане на работа, 1973 г. (№ 138);

— Конвенция относно забраната и незабавни действия за ликвидирането на най-тежките форми на детския труд, 1999 г. (№ 182);

б) принудителен и задължителен труд:

— Конвенция относно принудителния или задължителния труд, 1930 г. (№ 29) и Протокол от 2014 г. към Конвенцията за принудителния или задължителния труд;

— Конвенция относно премахването на принудителния труд, 1957 г. (№ 105);

в) свобода на сдружаване и право на колективно договаряне:

— Конвенция за синдикалната свобода и закрилата на правото на синдикално организиране, 1948 г. (№ 87);

— Конвенция за правото на организиране и на колективно договаряне, 1949 г. (№ 98);

г) дискриминация:

— Конвенция за равенството в заплащането, 1951 г. (№ 100);

— Конвенция относно дискриминацията в областта на труда и професиите, 1958 г. (№ 111).

Допълнителни разпоредби:

д) работно време:

— Конвенция на МОТ относно работното време (индустрия), 1919 г. (№ 1);

— Конвенция на МОТ относно седмичната почивка (индустрия), 1921 г. (№ 14);

е) възнаграждение:

— Конвенция на МОТ за определяне на минималната работна заплата, 1970 г. (№ 131);

— Конвенция на МОТ относно платения годишен отпуск (преразгледана), 1970 г. (№ 132);

— заплащане за достоен живот: заявителят гарантира, че заплатите (без данъци, премии, надбавки или възнаграждения за извънреден труд), изплащани за нормална работна седмица (не повече от 48 часа), са достатъчни за обезпечаване на основните нужди (жилище, енергия, храна, облекло, здравни грижи, образование, питейна вода, грижи за децата и транспорт) на работника и на семейство от четирима души, както и

да осигурят известен свободен разполагаем доход. Изпълнението се одитира спрямо насоките на SA8000⁹ за възнагражденията.

ж) здравословни и безопасни условия на труд:

— Конвенция на МОТ относно безопасността при използването на химикали на работното място, 1981 г. (№ 170);

— Конвенция на МОТ относно безопасността на труда и здравето на работниците, 1990 г. (№ 155);

— Конвенция на МОТ относно работната среда (замърсяване на въздуха, шум и вибрации), 1977 г. (№ 148);

з) социална закрила и приобщаване:

— Конвенция на МОТ относно медицинските грижи и обезщетенията при болест, 1969 г. (№ 130);

— Конвенция на МОТ за социална сигурност (минимални стандарти), 1952 г. (№ 102);

— Конвенция на МОТ относно обезщетения по отношение на трудови злополуки и професионални болести, 1964 г. (№ 121);

— Конвенция на МОТ относно еднаквото третиране (обезщетение в случай на злополука), 1925 г. (№ 19);

— Конвенция на МОТ относно закрилата на майчинството, 2000 г. (№ 183);

и) справедливост при уволнение:

— Конвенция на МОТ относно прекратяването на трудовото правоотношение, 1982 г. (№ 158).

На места, където правото на свобода на сдружаване и на колективно договаряне е ограничено със закон, предприятието не ограничава работниците при изграждането на алтернативни механизми, чрез които да изразяват своето недоволство и да защитават правата си по отношение на условията на труд и наемане, и признава законните сдружения на работниците и служителите, като може да влиза в диалог с тях по въпроси, засягащи работното място.

Одитният процес трябва да включва консултации с външни, независими от отрасъла заинтересовани страни в районите около обектите, включително профсъюзи, общностни организации, НПО и експерти в областта на труда. Провеждат се съдържателни консултации с поне две заинтересовани страни от две различни подгрупи. На места, където с националното законодателство не може да се гарантира адекватност на корпоративната социална отговорност съгласно горепосочените

⁹ Вж. бележка под линия 25.

международни конвенции, процесът на одит включва одити на място от трети страни — внезапни проверки на място от страна на оценители, независими от отрасъла.

По време на срока на валидност на лиценза за екомаркировка на ЕС заявителят публикува онлайн обобщените резултати и основните констатации от одитите (включително подробности относно: а) броя и сериозността на нарушенията на всяко от основните трудови права и на всеки стандарт за здравословни и безопасни условия на труд; б) стратегия за решаване на проблеми — когато това решаване включва превенция съгласно концепцията на Ръководните принципи на ООН за бизнеса и правата на човека; в) оценка на първопричините за продължаващите нарушения, получена въз основа на консултациите със заинтересованите страни — с кого са били проведени консултации, какви въпроси са били повдигнати, как това е повлияло на плана за коригиращи действия), с цел да представи на заинтересованите потребители доказателства за своите действия.

Оценка и проверка:

Заявителят доказва съответствието с изискванията, като представя копия от най-новата версия на своя кодекс за поведение, който трябва да е в съответствие с посочените по-горе разпоредби, и копия от придружаващи одитни доклади за всеки производствен обект за сглобяване на крайното изделие от моделите, за които се подава заявление за екомаркировка, както и връзка към интернет адрес, на който могат да бъдат намерени публикуваните онлайн резултати и констатации.

Одитите на място от трета страна се провеждат от одитори, квалифицирани да извършват оценка на съответствието на производствените обекти със социалните стандарти или кодекси за поведение, или — в държави, в които е ратифицирана Конвенцията на МОТ относно инспекцията по труда, 1947 г. (№ 81) и надзорът на МОТ показва, че системата на националната инспекция по труда е ефективна¹⁰ и обхваща областите, упоменати по-горе¹¹ — от инспектори по труда, назначени от публичен орган.

Приемат се валидни сертификати от организирани от трета страна схеми или инспекционни процеси, които осигуряват одитиране на съответствието с приложимите принципи на изброените основни конвенции на МОТ и с допълнителните разпоредби относно работното време, възнаграждението, здравословните и безопасни условия на труд и консултациите с външни заинтересовани страни. Тези сертификати трябва да са издадени не повече от 12 месеца преди датата на подаване на заявлението.

Критерий 10. Информация в знака за екомаркировка на ЕС

¹⁰Вж. бележка под линия 21.

¹¹Вж. бележка под линия 21.

Знакът за екомаркировка на ЕС може да се изобрази върху търговската опаковка на продукта. Ако се използва незадължителната маркировка с текстово поле, то трябва да съдържа следните три сведения:

- „Проектирано с цел да намалява въздействието върху околната среда“;
- „Отговаря на строги изисквания по отношение на вредните вещества“;
- „Проверени характеристики“.

Заявителят трябва да следва инструкциите за употреба на знака за екомаркировка на ЕС, предоставени в Указанията за използване на знака за екомаркировка на ЕС:

https://ec.europa.eu/environment/ecolabel/documents/logo_guidelines.pdf

Оценка и проверка:

Заявителят представя декларация за съответствие с критерия и снимка с висока разделителна способност на търговската опаковка на продукта, на която се виждат ясно маркировката, регистрационният/лицензионният номер и ако е приложимо, сведенията, които може да се изобразят заедно с маркировката.